



## Subvention pour ménage à faible revenu - Année scolaire 2019/2020 یارانه برای خانوادہای کم درآمد در سال تحصیلی 2020/2019

[www.cepas.lu](http://www.cepas.lu)

والدین عزیز

برای بهره مندی از یارانه های خانوادہای کم درآمد ، لطفا از فرم درخواست (پرسشنامه زرد) از تاریخ 16 سپتامبر 2019 در بخش خدمات روانی و اجتماعی (SePAS) در مدرسه (مکتب) استفاده کنید.

- درخواست برای یارانه های خانوادہ های کم درآمد باید هر سال تکرار شود
- این یارانه یک بار در سال و در ماه آوریل پرداخت خواهد شد.
- این پرسشنامه که باید هر چه زودتر از مدرسه (مکتب) درخواست شود، باید قبل از تاریخ 31 اکتبر 2019 ارسال (روان) شود (مهر پستی به عنوان مدرک است).
- هیچ درخواستی بعد از این تاریخ پذیرفته نمی شود
- توصیه می شود که درخواست خود را قبل از تعطیلات ماه نوامبر که از تاریخ 28.10.2019 شروع می شود به خدمات روانی و اجتماعی مدرسه (مکتب) ارسال (روان) کنید (Sepas)

متقاضیان :

کسانی که می توانند از یارانه برای خانوادہ های کم درآمد بهره مند شود

1. دانش آموزانی که در دبیرستان (لیسه) در تمام وقت هستند .
  2. دانش آموزانی که در دوره های آموزشی هستند مثل شاگرد و یک کار فرما دارند .
- و یا در خانوادہ ای زندگی می کنند که درآمد ماهیانه آن (به طور متوسط از 3 ماه قبل از درخواست) از مقدار مشخصی تجاوز نمی کند

مثال:

- خانوادہ تک والدی با یک فرزند و یک درآمد ماهیانه کمتر از 2.489.71 یورو .
- زن و شوهر با یک فرزند و با یک درآمد ماهیانه کمتر از 3.423.49 یورو .
- زن و شوهر با دو فرزند و با یک درآمد ماهیانه کمتر از 4.045.66 یورو .

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez vous adresser au **SePAS** de votre lycée  
برای اطلاعات بیشتر می توانید با بخش خدمات روانی و اجتماعی (sepas) مراجعه کنید

☎ 26 31 40 222